

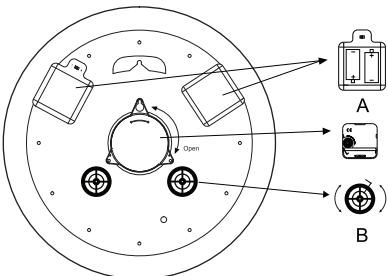


Your new Bulova quartz clock incorporates a timekeeping principle, engineered to provide the highest timing standards in a clock designed for consumer use.

Its timekeeping element is exactly controlled by a vibrating quartz crystal driven by the energy from a standard battery by means of an electronic circuit.

The vibratory motion of the quartz is converted into rotary motion, to turn the time-of-day hands by a simple and reliable mechanism. Manufactured to the highest quality specifications, your Bulova quartz clock is engineered to provide more than a year's accurate timekeeping on the specified battery.

OPERATING INSTRUCTIONS



I. To Start The Clock

Remove back cover by turning clockwise direction. Insert a fresh, good quality “AA” size battery into the battery compartment with polarity as indicated. If battery is already in clock, please remove insulator and reinsert battery.

II. To Set Time

Turn the hand set knob, in rear of movement, in the direction as indicated until the desired time is obtained on the dial.

III. To Set LED Light

Remove two battery compartment covers on back of clock as indication on above diagram A. Insert 2 pcs of D size batteries to each battery compartment. Total 4 pcs of D size battery are needed. Reassemble the cover.

When replace old batteries, please replace all 4 batteries in the same time. It is strongly recommended to replace brand new batteries every time.

IV. To Activate LED Light On Dial

There is a light sensor built up on the case of clock. This light sensor will automatically control the on and off of LED light during day time and night time.

Slide the on / off switch on the back of clock to “ON” position, LED light will be automatically on during the night time.

Slide the on / off switch on the back of clock to “OFF” position, LED light will be permanently off.

V. To Set Thermometer And Hygrometer

Some models will incorporate with thermometer and hygrometer, or either thermometer or hygrometer. If your clock has any of the instrument, please follow below instructions to setup.

During shipment, the mechanism of thermometer or hygrometer may become slightly misaligned, resulting in inaccurate readings. To correct this problem, you will need to re-calibrate. Steps to do this are as follows:

- 1. Take your clock to an area in your home near a wall thermostat or other temperature and humidity-measuring device that provides accurate reading.
- 2. Rotate the black mechanism located on the back of clock so that the hand is positioned over the reading that matches your measuring device.

General Notes

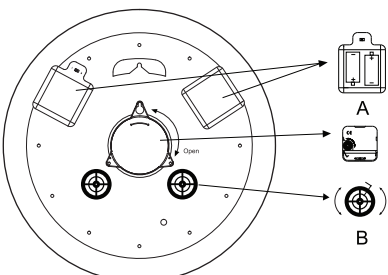
- 1. To clean the outside surfaces, use a clean, dry, soft cloth to wipe away finger prints. Do not use any solvents or abrasive cleaner/polish.
- 2. Use the rear hand set knob to set time and do not touch or move hands manually.
- 3. Replace the battery if the timekeeping becomes erratic or the LED light becomes fairly dark as these may be an indication of battery exhaustion.
- 4. If the clock is a wall mounted clock it must be mounted to the wall with a mounting device that will support the weight of the clock.

La nouvelle horloge à quartz Bulova repose sur un principe de mesure du temps conçu pour répondre aux normes les plus strictes de précision horlogère, incorporé dans une horloge destinée au grand public.

Son mouvement d'horlogerie est régulé avec exactitude par un cristal de quartz vibrant, alimenté par une pile standard au moyen d'un circuit électronique.

La vibration du quartz est transformée en mouvement de rotation qui permet de faire tourner les aiguilles du cadran à l'aide d'un mécanisme simple et fiable. Fabriquée suivant des critères de qualité les plus élevés, l'horloge à quartz Bulova est conçue pour offrir plus d'une année de précision horaire avec une même pile.

MODE D’EMPLOI



I. Pour démarrer l'horloge

Tourner le couvercle arrière central dans le sens inverse des aiguilles d’une montre pour le retirer. Placer une pile AA neuve de bonne qualité dans le compartiment de la pile en respectant la polarité indiquée. Si la pile est déjà dans l'horloge, retirer l'isolant et remettre la pile en place.

II. Pour régler l'heure

Tourner le bouton de réglage des aiguilles, au dos du mouvement, dans le sens indiqué jusqu'à afficher l'heure souhaitée sur le cadran.

III. Pour préparer l'éclairage à LED

Retirer les deux couvercles de piles au dos de l'horloge comme sur le schéma A ci-dessus. Placer 2 piles de format D dans chaque compartiment de piles. Un total de 4 piles de format D est nécessaire. Remonter les couvercles. Lors du remplacement de piles usagées, changer les 4 piles en même temps. Il est fortement conseillé

d'utiliser des piles neuves à chaque fois.

IV. Pour activer l'éclairage du cadran

Le cadran de l'horloge comporte un capteur de lumière près de la position 7 heures. Ce capteur allume et éteint automatiquement l'éclairage à LED durant la journée et la nuit.

Mettre l'interrupteur marche / arrêt au dos en position de marche (ON) pour que l'éclairage soit automatiquement allumé la nuit et éteint durant la journée.

Mettre l'interrupteur marche / arrêt au dos en position d'arrêt (OFF) pour que l'éclairage soit éteint en permanence.

V. Pour régler le thermomètre et l'hygromètre

Certains modèles sont équipés d'un thermomètre, d'un hygromètre ou des deux. Le cas échéant, suivre les instructions ci-dessous :

Il est possible que le thermomètre ou l'hygromètre se désalignent légèrement durant le transport, ce qui produit une mesure inexacte. S'il devient nécessaire d'effectuer une correction, procéder comme suit :

- 1. Amener l'horloge près d'un thermostat mural ou d'un autre appareil de mesure de la température et de l'humidité de précision dans la maison.
- 2. Au dos de l'horloge, tourner délicatement à la main le boîtier noir placé derrière le thermomètre ou l'hygromètre. Aligner ensuite l'aiguille de l'indicateur sur la face de l'instrument en fonction de la mesure de l'appareil de référence.

Généralités

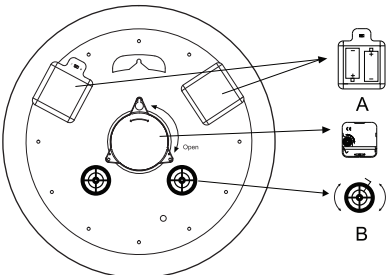
- 1. Utiliser un chiffon doux, propre et sec pour nettoyer les surfaces extérieures et éliminer toute trace de doigts. Ne pas utiliser de solvant ni de produit nettoyant ou de polissage abrasif.
- 2. Régler l'heure à l'aide du bouton de réglage des aiguilles à l'arrière, ne pas toucher ni déplacer les aiguilles à la main.
- 3. Changer la pile si l'heure indiquée devient inexacte ou que l'éclairage faiblit notablement, car cela peut indiquer une décharge de la pile.
- 4. Si l'horloge est accrochée au mur, elle doit être posée à l'aide d'un dispositif de fixation capable de supporter le poids de l'horloge.

Su nuevo reloj Bulova de cuarzo incorpora un principio de relojería diseñado para brindar los mejores estándares disponibles en un reloj comercial.

El elemento de relojería está controlado en forma exacta por un cristal de cuarzo vibratorio que usa un circuito electrónico impulsado por la energía de una pila estándar.

El movimiento vibratorio del cuarzo se convierte en movimiento rotacional mediante un mecanismo sencillo y confiable que hace girar las manecillas. Fabricado con las más elevadas especificaciones de calidad, su reloj Bulova de cuarzo está diseñado para dar la hora exacta durante más de un año con la pila especificada.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO



I. Para iniciar el reloj

Retire la tapa trasera central girando en dirección antihoraria. Inserte una pila nueva y de buena calidad, tamaño “AA” en el compartimiento de la pila con la polaridad como se indica. Si la pila ya está en el reloj, retire el aislante y vuelva a insertar la pila.

II. Para poner en hora

Gire la perilla de movimiento en la parte de atrás, en la dirección indicada hasta que el reloj esté en la hora deseada.

III. Para ajustar la luz LED

Retire las dos tapas del compartimiento de pilas en la parte trasera del reloj como se indica en el diagrama A. Inserte 2 pilas de tamaño D en cada compartimiento de pila. Se necesitan en total 4 pilas de tamaño D. Vuelva a colocar las tapas. Cuando reemplace las pilas viejas, reemplace las 4 al mismo tiempo. Se recomienda enfáticamente usar pilas nuevas cada vez.

IV. Para activar la luz LED en la esfera

Hay un sensor de luz en la esfera del reloj, cerca de la posición de las 7 horas. Este sensor de luz encenderá y apagará automáticamente la luz LED en la noche y en día.

Deslice el interruptor on / off en la parte trasera a la posición “ON” y la luz LED se encenderá automáticamente en la noche y se apagará en el día.

Deslice el interruptor on / off en la parte trasera a la posición “OFF” y la luz LED quedará permanentemente apagada.

V. Para ajustar el termómetro y el higrómetro

Algunos modelos pueden incorporar un termómetro o higrómetro o ambos. Si su reloj tiene uno de eso, siga las instrucciones a continuación:

Durante el transporte, el termómetro o el higrómetro pueden desalinearse ligeramente lo que da una lectura inexacta. Si fuera necesario corregir, proceda como sigue:

- 1. Lleve su reloj a un lugar cercano a un termostato de pared u otro dispositivo para medir la temperatura y humedad que brinde una lectura exacta.
- 2. En la parte trasera del reloj, gire suavemente con la mano la tapa negra que está detrás del termómetro o higrómetro. Después alinee la manecilla del indicador en la esfera del instrumento para que coincida con la lectura de su instrumento de medida.

Notas generales

- 1. Para limpiar las superficies externas use un paño limpio, seco y suave para limpiar las huellas digitales. No use disolventes ni limpiadores/pulidores abrasivos.
- 2. Use la perilla trasera para ajustar las manecillas y no toque ni mueva las manecillas manualmente.
- 3. Reemplace la pila si la hora se vuelve errática o si la luz LED se oscurece ya que pueden indicar que la pila se está agotando.
- 4. Si el reloj está colocado en la pared, deberá estar sostenido con un montaje capaz de soportar el peso del reloj.